

Gewinneinbruch der EFG-Bank

ZÜRICH – Die Zürcher Privatbankengruppe EFG International, zu der auch die Liechtensteiner EFG Bank von Ernst gehört, hat mit ihren Zahlen für 2008 die Anleger enttäuscht. Ihr Gewinn brach im Jahresvergleich um ein Drittel auf rund 222 Millionen Franken ein. Der Reingewinn sank im Vorjahresvergleich um 33 Prozent auf 221,9 Millionen Franken. Der den Aktionären zurechenbare Gewinn verminderte sich sogar um 37 Prozent auf 192 Millionen Franken. Der Bruttogewinn schrumpfte um 40 Prozent auf 221 Millionen Franken. Widrige Marktbedingungen liessen die verwalteten Kundenvermögen um 21 Prozent auf 77,2 Milliarden Franken schrumpfen. Die Netto-Neugeldzuflüsse nahmen gegenüber 2007 insgesamt um 600 Millionen auf 13,2 Milliarden Franken ab. (sda)

REGION

Umsatzplus für Efef

HOHENEMS – Der Voralberger Fleisch- und Wurstwarenerzeuger Efef-Fleischwaren hat 2008 nach eigenen Angaben einen Umsatz von 39 Millionen Euro erzielt. Das ist ein Plus von 5,4 Prozent gegenüber 2007. Details zur Ertragssituation wollte Geschäftsführer Michael Riedmann nicht nennen, schreibt «ORF Voralberg». Aufgrund der 2008 hohen Rohstoffpreise für Schlachtvieh und Gewürze seien die Erträge aber nicht zufriedenstellend ausgefallen. Der Rohstoffkostenanteil belaufe sich bei Efef auf rund 65 Prozent. (red)

ZWISCHENRUF VON TOBIAS DÜRLEWANGER

Raus aus der Angstspirale

Gerade in Krisenzeiten muss man sich weiterbilden und «wertvoll» machen

VADUZ – Brennende Autos, verummte Demonstranten, Tränengasschwadern. Das ist gar nicht lange her, dass Bilder von Krawallen unzufriedener Jugendlichen in Griechenland über die TV-Bildschirme flimmerten. Von Jugendlichen, die wegen ihrer Herkunft oder ihrer schlechten Bildung kaum eine Zukunft sehen. Auch in Deutschland hat es, wer jung ist, auf dem Arbeitsmarkt teilweise ebenso schwer wie die Alten. Und junge Spanier wohnen von der Wirtschaftskrise getrieben wieder bei ihren Eltern, weil sich nicht

bezahlbare Wohnungen nach der Arbeitslosigkeit zum zweitgrössten Problem entwickelt haben. Auch in Grossbritannien landen viele junge Leute mit Studienabschluss in Jobs, für die sie nicht hätten studieren müssen. Zugleich marschieren die Studenten Seite an Seite mit Leih- und Zeitarbeitern, die als Erste durch die Wirtschaftskrise ihre Arbeit verlieren.

Das ist die Seite, von der wir oft in den Medien hören. Die Mehrheit der jungen Leute

– zumindest in Deutschland, Österreich, der Schweiz und Liechtenstein – verhält sich jedoch weniger auffällig, strebt eher pragmatisch danach, ihr Leben der Arbeit anzupassen und verzichtet auf Kritik und unbequemes Verhalten.

Ich selbst habe einen sicheren Arbeitsplatz in einem Unternehmen, das genügend Aufträge hat. Da hat Handwerk noch goldenen Boden und ich habe für mich mit der Metallbearbeitung genau das Richtige gefunden. Metall ist echt mein Fall. Da kann ich nur mit dem Werbeslogan sagen: «I'm loving it!» Für mich ändert die Krise also nichts und für meinen Arbeitgeber auch nicht: Prototypentwicklung – das braucht es auch in wirtschaftlich schlechteren Zeiten. Und natürlich: Das regelmässige

Einkommen gibt mir auch Sicherheit. Bei meinen Kollegen jedoch arbeiten viele bereits in Kurzarbeit. Manche haben da frustriert schon so eine Ahnung, dass gut ausgebildet, fleissig und ordentlich zu sein auch nicht überall eine Garantie für ein gutes Leben ist. Ich halte trotzdem daran fest, dass Bildung das A und O bleibt. Gerade in Krisenzeiten muss man sich «wertvoll» machen, die Zeit nutzen, um sich weiterzubilden. Andererseits besteht nun auch die Gelegenheit, sich klar zu werden, dass nicht nur materielle Werte im Leben zählen.

Ich mag meine Arbeit, den wirklichen Halt aber geben mir Familie und Freunde. Das kann mir keine Krise nehmen, weil ich mir das nicht nehmen lasse. Klar, die Krise ist echt und das müssen wir auch realistisch sehen. Natürlich haben viele Angst, dass ihr Lebensstandard sinken könnte und möchten, dass alles so bleibt, wie im letzten Jahr. Doch wer zu viel Angst hat, für den dreht sich die persönliche Abwärtsspirale schneller als nötig. Ich jedenfalls will auch mit Optimismus meinen Teil dazu beitragen, dass unser Unternehmen sicher durch die Krise kommt.



Tobias Dürlewanger ist Polymechaniker bei PAV Vaduz.

ANZEIGE

UBS		Zahlstelle und Vertreter: Liechtensteinische Landesbank Aktiengesellschaft, Städtle 44, 9490 Vaduz		Tageskurse per 23.02.2009				UBS Fund Infoline +41-800 899 899			
Valorennummer	Fondsname	Währung	Nettoinventarwert	Valorennummer	Fondsname	Währung	Nettoinventarwert	Valorennummer	Fondsname	Währung	Nettoinventarwert
Strategiefonds											
279212	UBS (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF)	CHF	119,29	601221	UBS (Lux) Money Market Fund – CHF P-acc	CHF	1169,35	279156	UBS (CH) Equity Fund – Canada	CAD	132,24
474454	UBS (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR)	EUR	68,75	595225	UBS (Lux) Money Market Fund – EUR P-acc	EUR	819,61	689384	UBS (CH) Equity Fund – Eastern Europe	EUR	355,94
279218	UBS (CH) Strategy Fund – Balanced (USD)	USD	92,44	594600	UBS (Lux) Money Market Fund – GBP P-acc	GBP	806,33	96699	UBS (CH) Equity Fund – Emerging Asia	USD	35,61
279211	UBS (CH) Strategy Fund – Yield (CHF)	CHF	105,58	594601	UBS (Lux) Money Market Fund – USD P-acc	USD	1709,32	107194	UBS (CH) Equity Fund – Emerging Markets	USD	1267,88
47453	UBS (CH) Strategy Fund – Yield (EUR)	EUR	61,45	609691	UBS (Lux) Money Market Invest – EUR A	EUR	313,06	58450	UBS (CH) Equity Fund – Energy	USD	190,09
279217	UBS (CH) Strategy Fund – Yield (USD)	USD	85,55	596763	UBS (Lux) Money Market Invest – EUR B	EUR	432,42	278850	UBS (CH) Equity Fund – Global Opportunity	USD	96,65
2622498	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Glo. Alloc. Focus Eur. (CHF) B	CHF	5,82	1368046	UBS (Lux) Money Market Sicav – EUR	EUR	117,85	260969	UBS (CH) Equity Fund – Global Materials	USD	590,95
2622496	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Glo. Alloc. Focus Eur. (EUR) B	EUR	5,96	1396307	UBS (Lux) Money Market Sicav – USD	USD	117,52	278869	UBS (CH) Equity Fund – Gold	USD	438,33
2622500	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Glo. Alloc. Focus Eur. (USD) B	USD	5,96	Obligationenfonds				278865	UBS (CH) Equity Fund – Great Britain	GBP	257,25
2136867	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Abs. Ret. Med. (CHF) B	CHF	66,36	278856	UBS (CH) Bond Fund – CHF	CHF	99,18	278848	UBS (CH) Equity Fund – Japan	JPY	8933,00
2136859	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Abs. Ret. Med. (EUR) B	EUR	69,43	9184	UBS (CH) Bond Fund – CHF Domestic	CHF	115,35	437092	UBS (CH) Equity Fund – Latin America	USD	905,20
2136841	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Abs. Ret. Med. (USD) B	USD	73,58	279158	UBS (CH) Bond Fund – Convert Asia	USD	138,73	111724	UBS (CH) Equity Fund – Mid Caps Switzerland	CHF	875,47
2136885	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Abs. Return Plus (CHF) B	CHF	72,37	278859	UBS (CH) Bond Fund – EUR	EUR	110,60	279188	UBS (CH) Equity Fund – Pacific	USD	379,71
2136879	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Abs. Return Plus (EUR) B	EUR	74,90	278857	UBS (CH) Bond Fund – GBP	GBP	126,92	96703	UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Europe	EUR	96,53
2136873	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Abs. Return Plus (USD) B	USD	79,15	278852	UBS (CH) Bond Fund – Global	CHF	74,48	431133	UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Switzerland	CHF	212,32
2622485	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Abs. R.P.(USD)(CAD) B	CAD	69,53	278853	UBS (CH) Bond Fund – USD	USD	140,91	278573	UBS (CH) Equity Fund – South Africa	USD	179,00
1910945	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Global Allocation (CHF) B	CHF	6,48	277524	UBS (CH) Key Selection Fund – Bonds (CHF)	CHF	68,00	279176	UBS (CH) Equity Fund – Switzerland	CHF	518,63
1910942	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Global Allocation (EUR) B	EUR	6,86	608420	UBS (Lux) Bond Fund – AUD A	AUD	114,76	1704395	UBS (CH) Equity Fund – UBS 100 advanced	CHF	9,37
1910946	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Global Allocation (GBP) B	GBP	7,39	608421	UBS (Lux) Bond Fund – AUD B	AUD	329,91	278840	UBS (CH) Equity Fund – USA	USD	492,30
1910935	UBS (Lux) Key Sel. Sic. – Global Allocation (USD) B	USD	7,20	595737	UBS (Lux) Bond Fund – CAD A	CAD	125,76	347637	UBS (D) Aktienfonds – Special I Deutschland	EUR	235,17
239656	UBS (Lux) Strategy Fund – Balanced (CHF) A	CHF	998,69	595738	UBS (Lux) Bond Fund – CAD B	CAD	332,35	347635	UBS (D) Equity Fund – Global Opportunity	EUR	56,21
239657	UBS (Lux) Strategy Fund – Balanced (CHF) B	CHF	1253,06	595734	UBS (Lux) Bond Fund – CHF A	CHF	1016,34	425238	UBS (D) Equity Fund – Mid Caps Germany	EUR	93,72
836190	UBS (Lux) Strategy Fund – Balanced (CHF) C	CHF	71,33	595735	UBS (Lux) Bond Fund – CHF B	CHF	1993,75	54362	UBS (D) Equity Fund – Small Caps Germany	EUR	116,10
239649	UBS (Lux) Strategy Fund – Balanced (EUR) A	EUR	1064,34	1062347	UBS (Lux) Bond Fund – Convert Europe A	EUR	80,78	1041161	UBS (Lux) EF – Asian Technology (USD) P-acc	USD	37,16
239655	UBS (Lux) Strategy Fund – Balanced (EUR) B	EUR	1498,48	1062349	UBS (Lux) Bond Fund – Convert Europe B	EUR	81,07	92920	UBS (Lux) EF – Australia (AUD) P-acc	AUD	450,90
2396192	UBS (Lux) Strategy Fund – Balanced (EUR) C	EUR	70,95	595741	UBS (Lux) Bond Fund – EUR A	EUR	118,65	512723	UBS (Lux) EF – Biotech (USD) P-acc	USD	135,46
836198	UBS (Lux) Strategy Fund – Balanced (USD) A	USD	1653,74	595742	UBS (Lux) Bond Fund – EUR B	EUR	278,33	67821	UBS (Lux) EF – Canada (CAD) P-acc	CAD	470,85
836193	UBS (Lux) Strategy Fund – Balanced (USD) B	USD	86,42	883655	UBS (Lux) Bond Fund – Euro High Yield A	EUR	26,80	469164	UBS (Lux) EF – Central Europe (EUR) P-acc	EUR	86,52
529255	UBS (Lux) Strategy Fund – Equity (CHF) B	CHF	353,10	883660	UBS (Lux) Bond Fund – Euro High Yield B	EUR	68,26	823133	UBS (Lux) EF – Communication (EUR) P-acc	EUR	30,21
564500	UBS (Lux) Strategy Fund – Equity (EUR) B	EUR	196,94	608426	UBS (Lux) Bond Fund – GBP A	GBP	57,97	638135	UBS (Lux) EF – Eco Performance (CHF) P-acc	CHF	342,05
564492	UBS (Lux) Strategy Fund – Equity (USD) B	USD	399,96	608427	UBS (Lux) Bond Fund – GBP B	GBP	149,85	1660417	UBS (Lux) EF – Emerging Markets (EUR) P-acc	EUR	11,73
618668	UBS (Lux) Strategy Fund – Fixed Income (CHF) A	CHF	924,46	529249	UBS (Lux) Bond Fund – Global (CHF) A	CHF	462,46	1660412	UBS (Lux) EF – Emerging Markets (USD) P-acc	USD	12,98
618669	UBS (Lux) Strategy Fund – Fixed Income (CHF) B	CHF	1531,81	529250	UBS (Lux) Bond Fund – Global (CHF) B	CHF	672,19	940812	UBS (Lux) EF – Euro Countries (EUR) P-acc	EUR	71,22
618666	UBS (Lux) Strategy Fund – Fixed Income (EUR) A	EUR	1087,29	564493	UBS (Lux) Bond Fund – Global (EUR) A	EUR	272,03	3954608	UBS (Lux) EF – Euro Countries Acc. (EUR) P-acc	EUR	51,24
618667	UBS (Lux) Strategy Fund – Fixed Income (EUR) B	EUR	2110,60	564494	UBS (Lux) Bond Fund – Global (EUR) B	EUR	395,01	3954750	UBS (Lux) EF – Euro Court. Deep Disc. (EUR) P-acc	EUR	96,12
618670	UBS (Lux) Strategy Fund – Fixed Income (USD) A	USD	1052,02	608430	UBS (Lux) Bond Fund – JPY A	JPY	103212,00	3954620	UBS (Lux) EF – Euro Court. Defender (EUR) P-acc	EUR	76,94
618671	UBS (Lux) Strategy Fund – Fixed Income (USD) B	USD	2081,98	608431	UBS (Lux) Bond Fund – JPY B	JPY	147930,00	836189	UBS (Lux) EF – Euro Countries Opt. (EUR) P-acc	EUR	35,36
601320	UBS (Lux) Strategy Fund – Growth (CHF) B	CHF	1316,03	608428	UBS (Lux) Bond Fund – USD A	USD	101,62	3954670	UBS (Lux) EF – Euro Countries Opt. (EUR) P-acc	EUR	67,45
601323	UBS (Lux) Strategy Fund – Growth (EUR) B	EUR	1651,06	608429	UBS (Lux) Bond Fund – USD B	USD	227,27	3954656	UBS (Lux) EF – Euro Countries Nav. (EUR) P-acc	EUR	60,58
601326	UBS (Lux) Strategy Fund – Growth (USD) B	USD	1642,00	3228657	UBS (Lux) Bond Sicav – Brazil (USD) P-acc	USD	81,48	794832	UBS (Lux) EF – EURO STOXX 50 adv. (EUR) P-acc	EUR	63,81
601321	UBS (Lux) Strategy Fund – Yield (CHF) A	CHF	944,92	3288644	UBS (Lux) Bond Sicav – Con. Glob. (EUR) P-acc	EUR	67,21	512725	UBS (Lux) EF – EURO STOXX 50 (EUR) P-acc	EUR	93,78
601322	UBS (Lux) Strategy Fund – Yield (CHF) B	CHF	1539,04	1976715	UBS (Lux) Bond Sicav – Con. Glob. (EUR) P-acc	EUR	6,30	1137573	UBS (Lux) EF – European Growth (EUR) P-acc	EUR	17,50
601324	UBS (Lux) Strategy Fund – Yield (EUR) A	EUR	1210,13	1575795	UBS (Lux) Bond Sicav – EUR Corporates P-acc	EUR	9,01	595736	UBS (Lux) EF – European Opp. (EUR) P-acc	EUR	286,52
601325	UBS (Lux) Strategy Fund – Yield (EUR) B	EUR	2247,51	1754367	UBS (Lux) Bond Sicav – EUR Select P-acc	EUR	11,33	1032436	UBS (Lux) EF – Europ. Smaller Techn. (EUR) P-acc	EUR	112,22
601327	UBS (Lux) Strategy Fund – Yield (USD) A	USD	1108,23	1976716	UBS (Lux) Bond Sicav – EUR Select Def. P-acc	EUR	10,77	823131	UBS (Lux) EF – Financial Services (EUR) P-acc	EUR	33,18
601328	UBS (Lux) Strategy Fund – Yield (USD) B	USD	2120,26	2097237	UBS (Lux) Bond Sicav – European Conv. P-dist	EUR	86,48	1248700	UBS (Lux) EF – Global Innovators (EUR) P-acc	EUR	38,85
47534	UBS (Lux) Strategy Sicav – Fixed Income (CHF) CHF	CHF	133,81	2097243	UBS (Lux) Bond Sicav – European Conv. P-acc	EUR	98,40	3688700	UBS (Lux) EF – Global Innovators (USD) P-acc	USD	41,71
47557	UBS (Lux) Strategy Sicav – Fixed Income (EUR) EUR	EUR	185,05	1457360	UBS (Lux) Bond Sicav – Flex. Term EUR P-acc	EUR	100,50	828778	UBS (Lux) EF – Great Britain (GBP) P-acc	GBP	67,45
47566	UBS (Lux) Strategy Sicav – Fixed Income (USD) USD	USD	196,26	1455256	UBS (Lux) Bond Sicav – Flex. Term USD P-acc	USD	111,06	547581	UBS (Lux) EF – Greater China (USD) P-acc	USD	106,83
2320194	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Balanced (CHF) A	CHF	7,14	2574678	UBS (Lux) Bond Sicav – Russia (USD) P-acc	USD	62,28	855245	UBS (Lux) EF – Health Care (USD) P-acc	USD	94,02
1796537	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Balanced (CHF) B	CHF	8,15	1976720	UBS (Lux) Bond Sicav – Select (CHF) P-acc	CHF	10,37	512613	UBS (Lux) EF – Hong Kong (USD) P-acc	USD	366,32
2320189	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Balanced (EUR) A	EUR	7,30	160534	UBS (Lux) Bond Sicav – USD Corporates P-acc	USD	10,57	4255994	UBS (Lux) EF – Infrastructure (EUR) P-acc	EUR	61,24
1796517	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Balanced (EUR) B	EUR	8,51	512729	UBS (Lux) Bond Sicav – USD High Yield P-acc	USD	124,51	4255995	UBS (Lux) EF – Infrastructure (USD) P-acc	USD	50,83
2320198	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Balanced (USD) A	USD	7,72	3452381	UBS (Lux) Bond Sicav – USD Select P-acc	USD	11,60	828785	UBS (Lux) EF – Japan (JPY) P-acc	JPY	3937,00
1939581	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Balanced (USD) B	USD	8,42	1976719	UBS (Lux) Bond Sicav – USD Select Def. P-acc	USD	10,95	512616	UBS (Lux) EF – Malaysia (USD) P-acc	USD	349,64
3637327	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Fix Income (CHF) A	CHF	9,58	849534	UBS (Lux) Emerging Ec. Fund – Global Bonds	USD	991,67	255790	UBS (Lux) EF – Mid Caps Europe (EUR) P-acc	EUR	299,40
3637297	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Growth (CHF) B	CHF	6,63	345232	UBS (Lux) Emerging Ec. Fund – Lat. Am. Bonds	USD	3426,84	255789	UBS (Lux) EF – Mid Caps USA (USD) P-acc	USD	480,23
1796526	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Growth (EUR) BEUR	EUR	7,75	585267	UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – AUD B	AUD	19,01	512615	UBS (Lux) EF – Singapore (USD) P-acc	USD	449,27
2320190	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Yield (CHF) A	CHF	8,09	359535	UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – CAD B	CAD	169,09	618344	UBS (Lux) EF – Small Caps Japan (JPY) P-acc	JPY	6800,00
1796535	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Yield (CHF) B	CHF	8,87	359536	UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – CHF A	CHF	99,36	818344	UBS (Lux) EF – Small Caps USA (USD) P-acc	USD	226,72
2320186	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Yield (EUR) A	EUR	8,41	359537	UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – CHF B	CHF	131,92	794833	UBS (Lux) EF – Taiwan (USD) P-acc	USD	64,57
1796499	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Yield (EUR) B	EUR	9,41	987421	UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – EUR A	EUR	129,28	661211	UBS (Lux) EF – Technology (USD) P-acc	USD	80,62
2320197	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Yield (USD) A	USD	8,85	359539	UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – EUR B	EUR	173,59	794829	UBS (Lux) EF – US Opportunity (USD) P-acc	USD	52,93
1939580	UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav – Yield (USD) B	USD	9,55	585271	UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – GBP B	GBP	178,14	828789	UBS (Lux) EF – USA (USD) P-acc	USD	53,31
				107204	UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – US Gov. A	USD	1139,28	4988799			